CONCOURS INTERNE D'INGÉNIEUR EN CHEF TERRITORIAL

SESSION 2012

Epreuve de langue vivante étrangère

consistant en la traduction, sans dictionnaire, d'un texte rédigé
dans l'une des langues choisie par le candidat au moment de son inscription

Langue : ALLEMAND

EPREUVE N° 17

Durée : 2 h
Coefficient : 1

SUJET

.../...

NOTA :

- Les candidat(e)s ne doivent porter aucun signe distinctif sur les copies
- Les épreuves sont d'une durée limitée. Aucun brouillon ne sera accepté, la gestion du temps faisant partie intégrante des épreuves.

Reich werden mit Ebay –Alternativen

Wer bei Ebay etwas anbieten will, braucht dafür Zeit: Bücher, DVDs oder Games muss man fotografieren, ausserdem Versandkosten schätzen und den Zustand beschreiben. Anschliessend beantwortet der Anbieter Fragen potentieller Käufer, verpackt die verschiedenen Artikel einzeln und veschickt sie. Bei Amazons Marketplace geht zwar das Einstellen von Artikeln schneller, weil man sie nicht genauer beschreiben muss.

Der Versand ist aber ähnlich aufwendig. Wenn man überhaupt einen Käufer findet. Spezialisierte Online-Aufkäufer wollen den Verkäufern einen Teil dieser Abläufe abnehmen- Wer Dinge loswerden will, gibt auf den jeweiligen Seiten die Barcode-Nummer der Produkte ein und erfährt dann sofort die Summe, die er dafür bekommt. Die Artikel packt er alle zusammen in ein Packet und schickt sie an den Grosshändler, der die Seite betreibt. Das Geld wird auf sein Konto überwiesen. Das spart Zeit und Aufwand- man verkauft nur an einen Kunden, nicht an viele verschiedene. Gebühren werden nicht fällig.

Allerdings sind die Kaufpreise vor allem bei neueren Artikeln meist niedriger, als sie sich auf traditionnellen Verkaufsplattformen erzielen lassen.

Rebuy und Momox sind die bekanntesten dieser Ankaufsportale, zudem gibt es einige kleinere wie "Ich kaufe alles" oder Cashfix. Auf den Zug aufgesprungen♦ ist ausserdem Amazon mit seinem Dienst "Trade in", der aber nur für Bücher und Games gilt.

Das Prinzip bietet sich vor allem für Verkäufer an, die viele Dinge zu verkaufen haben- ausgemusterte Romane, langweilige Filme oder schlechte CDs. Ob sich das lohnt, hängt sehr von einzelnen Artikel ab.

Andererseits kaufen die Grosshändler –Plattformen auch oft Waren an, die man woanders nicht mehr loswird-oder nur mit Verlust. Während manche Bücher bei Amazon oder Ebay für einen Euro weggehen, bekommt man bei Rebuy und Momox eventuell noch fünf Euro. Vergleichen lohnt sich also in jeden Fall…

♦ **auf den Zug aufspringen== prendre le train en marche**

Focus-Online – 10.Juli 2012